

纪念日本友人小岛康誉先生奉献新疆 30 周年

# 大爱无疆

小岛精神与新疆30年

主编◎韩子勇



■ 新疆美术摄影出版社

# 高端访谈



## 小岛康誉简介

奉献：10年伟大，20年惊人，30年载入史册

1942年生于日本名古屋市，京都佛教大学毕业，净土宗僧侣。

1966年创立鹤龟宝石公司（现名 As.me.Estelle 株式会社）。他经过近30年的努力，将公司打造成为拥有161个店铺的上市公司。54岁时，从董事长职位上引退。

小岛康誉1972年第一次访问中国，自1982年以来，访问新疆130多次。小岛康誉非常热爱中国文化，为新疆的经济、文化、文物、教育、档案做了大小约一百多个项目，尤其是为新疆和日本的交流合作，为研究、保护尼雅遗址、丹丹乌里克遗址、克孜尔千佛洞，为培养人才做出了很重要的贡献，受到人们的赞誉。中国全国人大环境与资源保护委员会曾向他颁发荣誉证书，中国文化部曾向他颁发文化交流贡献奖，新疆维吾尔自治区人民政府向小岛康誉授予少数民族教育事业贡献奖，新疆政府还召开了“日本友人小岛康誉先生来新疆二十周年纪念大会”。清华大学曾向他颁发公共外交突出贡献奖，中国人民对外友好协会曾授予他“人民友好使者”称号。他被《人民日报》誉为“当代的阿倍仲麻吕”。他在日本也受到了日本政府的表彰，先后获外务大臣奖、文化厅长官奖。经过全国网络投票选举，于2010年6月13日获得“薪火相传—中国文化遗产保护年度杰出人物奖”。

小岛康誉的主要著作和译著有：《王恩茂日记》日文版、《中日共同尼雅遗址学术考察报告书（共3卷）》、《中日共同丹丹乌里克遗址学术考察报告书》、《斯坦因第四次新疆探险档案史料》（以上与他人合作），以及《对西域龟兹佛教灭亡的研究》、《丝绸之路点与线》、《丝绸之路新疆之行》、《燃烧的生命》、《迷路悟道》等。

小岛康誉现为新疆维吾尔自治区人民政府文化顾问、新疆大学名誉教授和名誉博士、清华大学客座研究员、乌鲁木齐市荣誉市民、中国历史文化遗产保护网理事长。小岛康誉还是日本佛教大学尼雅遗址学术研究机构总代表、佛教大学客座教授、中日共同尼雅和丹丹乌里克遗址学术考察日方队长。

纪念日本友人小岛康誉先生奉献新疆30周年

# 大爱无疆

小岛精神与新疆30年

主编◎韩子勇



新疆维吾尔自治区图书馆 XT0-1064179

■ 新疆美术摄影出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

大爱无疆 / 韩子勇编. -- 乌鲁木齐: 新疆美术摄影出版社, 2011.7

ISBN 978-7-5469-1599-9

I. ①大… II. ①韩… III. ①小岛康誉—生平事迹  
IV. ①B949.931.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第156628号

# 大爱无疆

主 编 韩子勇  
整体策划 杨新才  
责任编辑 刘 振 胡润杰  
装帧设计 王江林  
出 版 新疆美术摄影出版社  
地 址 乌鲁木齐市西北路 1085 号  
邮 编 830000 电话:0991-4523147  
发 行 新华书店  
印 刷 深圳市美嘉美印刷有限公司  
开 本 889mm × 1 194mm 1/24  
印 数 10 000 册  
印 张 7.5  
字 数 150 千字  
版 次 2011 年 8 月第 1 版  
印 次 2011 年 8 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5469-1599-9  
定 价 58.00 元

# 序

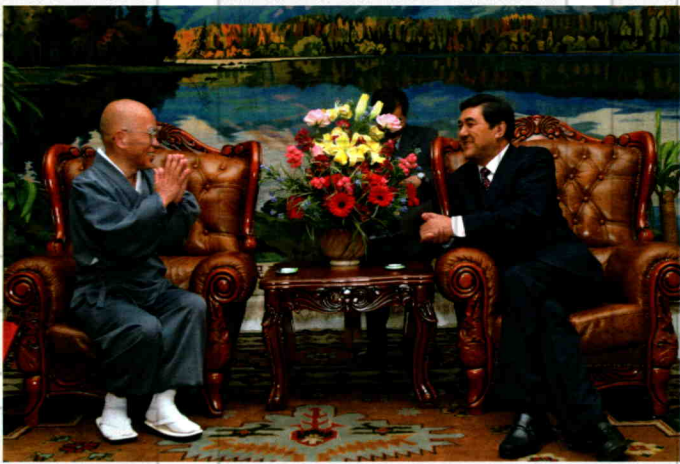
新疆维吾尔自治区主席

努尔·白克力

小 岛康誉先生是中国人民的老朋友，在新疆更是一位人们耳熟能详的日本友人。他与新疆结缘 30 年，是新疆改革开放、蓬勃发展 30 多年历史的见证者。小 岛康誉先生热爱中国、情系新疆。自 1982 年起，他已经 130 多次来到中国新疆，倾其半生，慷慨解囊支持新疆文化、文物和教育事业的发展。积极宣传新疆，为中日两国文化交流作出了突出贡献，被誉为“当代阿倍仲麻吕”。

小 岛康誉先生走遍了新疆的山山水水，在他的心中，新疆

就是他的第二故乡。正如他本人发自肺腑所言：“我千里迢迢从日本来到新疆，只是热爱新疆，热爱灿烂辉煌的中华文化。”他希望死后将骨灰埋葬在塔



2008 年 4 月 16 日，自治区党委副书记、自治区主席努尔·白克力在亲切会见来访的日本友人、自治区人民政府文化顾问小 岛康誉先生时说：“小 岛康誉先生是新疆人民的老朋友，也是新疆改革开放、发展繁荣进步 30 年的见证人。”



小岛先生给自治区党委副书记、自治区主席努尔·白克力介绍中日共同进行尼雅遗址和丹丹乌里克遗址考察的成果。

克拉玛干大沙漠中,继续守护新疆的文明,守护新疆的文化遗产。这正是小岛康誉先生大爱无疆精神的真实写照。

中国有句古语:“爱人者,人恒爱之;敬人者,人恒敬之。”中国文化部向他颁发文化交流贡献奖,新疆维吾尔自治区人民政府授予他少数民族教育事业贡献奖。他是新疆维吾尔自治区人民政府文化顾问,新疆大学名誉教授和名誉博士,乌鲁木齐市荣誉市民,这些荣誉小岛康誉先生受之无愧。

文化是一个民族的精神和灵魂。在新疆跨越式发展和长治久安的伟大进程中,我们需要海纳百川。大力发展一体多元、融合开放的现代文化,需要更多的

国际友人成为新疆文化的传播者。我相信,会有更多像小岛康誉先生这样的国际友人来到新疆、关注新疆、宣传新疆,向世人展现一个经济发展、社会稳定、民族团结、各族人民安居乐业的和谐新疆。

正值《大爱无疆——小岛精神与新疆30年》一书付梓之机,是为序。

## 聘书

尊敬的小岛康誉先生:

为了促进中日两国间的文化交流,聘请您为新疆维吾尔自治区与贵国进行文化交流方面的顾问。

新疆维吾尔自治区人民政府

一九九二年九月 二日



1992年9月,小岛先生被自治区人民政府聘为文化交流顾问。



时任乌鲁木齐市委书记吴敦夫和时任乌鲁木齐市长努尔·白克力在乌鲁木齐为小岛先生祝贺生日。

# 《大愛無疆—小島精神と新疆 30 年》

努尔・白克力

小島康誉先生は中国人民の古い友人であり、新疆でも皆によく知られている日本友人であります。彼は新疆と 30 年間もご縁を結んでおられました。そして、新疆の改革開放、建設が盛んに発展したこの 30 年間の歴史の証人でもあります。

小島康誉先生は新疆を愛し、新疆と深い情けで結びつき、1982 年から彼はもう既に 130 回以上中国新疆を訪れ、そして、今まで人生の殆んど力と財産を新疆の文化文物及び教育事業の発展に投入され、積極的に新疆を宣伝し、中日両国文化交流に多大なご貢献をされ、当代の阿倍仲麻呂と呼ばれています。

小島康誉先生の足跡が既に新疆の至る所までに印され、新疆は自分の第二故郷と強く思われています。本人の心の奥底から出た言葉に「私は遥か遠い日本から新疆まで参りました、それが新疆を愛し、輝かしい中国文化を愛しているから」とあります。本人は亡くなったら、自分の骨をタクラマカン沙漠に葬り、持続的に新疆の文明を守り、新疆の文化遺産を守っていくことを希望しています。これらの事は小島康誉先生の大愛無疆（大きな愛に境界はない）精神の真実を反映しております。

中国には「人を愛する者は永く人々から愛され、人を尊敬する者は永く人々から尊敬される」と言う古い諺があります。その為、彼は中国文化部から「文化交流貢献賞」、新疆ウイグル自治区人民政府から「少数民族教育事業貢献賞」を授けられました。また、彼は新疆ウイグル自治区人民政府文化顧問であり、新疆大学名誉教授と名誉博士であり、ウルムチ市名誉市民でもあります。小島康誉先生はこれらの榮譽に恥じない方です。

文化は民族の精神と魂であります。新疆が飛躍的に末長く安定して発展していく偉大な過程では我々が海が百川を取り巻くような精神が必要であり、多元的に開放的な現代文化と融合するには多くの国際友人が新疆文化の宣伝者になる必要があります。私は小島康誉先生のような国際友人が数多く新疆へ来て、新疆に関心を持ち新疆を宣伝していただき、経済発展、社会安定、民族団結、そして各民族人民が安定し、住みやすく、楽しく仕事をしている調和の取れた新疆を世の人々に示すと信じています。

「大愛無疆—小島精神と新疆 30 年」が出版される際にこの序を書きました。

## Preface to Great Love Knows No Boundary—Spirit of Kojimayastaka and His 30 Years in Xinjiang

Nuer Baikeli

Mr. Kojimayastaka is an old friend of Chinese people and a well-known Japanese friend to people in Xinjiang. Being in love with Xinjiang for 30 years, he witnesses the 30 years of Xinjiang's reform and opening-up as well as its prosperity and development. Mr. Kojimayastaka loves China and has great affection for Xinjiang. He has visited Xinjiang for over 130 times, devoting half of his lifetime and his money to the undertakings of culture heritage and education in Xinjiang. He actively publicizes Xinjiang and has made great contribution to the cultural exchanges between China and Japan and is therefore referred to as the modern-time Abenonakama.

Mr. Kojimayastaka has left footprints everywhere in Xinjiang. In his deep heart, Xinjiang is his second hometown. As he puts it in his heartfelt words, "I came all the way from Japan just because of my love for Xinjiang and for the brilliant and splendid Chinese culture." He hopes that his ashes could get spread in the Taklimakan Desert after his death and go on guarding the civilization and cultural heritage of Xinjiang. This is the truest portrayal of his spirit: great love knows no boundary.

There is a saying in China: "Those who love others are loved by others; those who respect others are respected by others." Chinese Ministry of Culture awarded Mr. Kojimayastaka Prize for Outstanding Contribution to Cultural Exchanges. Xinjiang Government awarded him Prize for Outstanding Contribution to Education of Ethnic Groups. He is cultural consultant of Xinjiang Government, honorary professor and honorary doctor of Xinjiang University and honorary citizen of Urumqi. Mr. Kojimayastaka deserves all these honors.

Culture is the spirit and soul of a nation. In the great progress of leapfrog development and long-term stability of Xinjiang, it is necessary that we develop a culture that is diversified, integrated and open. We need more foreign friends to be the disseminators of Xinjiang culture. I believe that there will be more and more foreign friends like Mr. Kojimayastaka coming to Xinjiang, giving concern to Xinjiang, publicizing Xinjiang and exposing to the world a harmonious Xinjiang in which the economy prospers, the society is stable, and people of all ethnic groups unite and live in peace.

On the publishing of the book Great Love Knows No Boundary—Spirit of Kojimayastaka and His 30 Years in Xinjiang, the preface is hereby written.

大爱

新疆

小島精神與新疆三十年



# 目 录

Contents



|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 我和日本友人小岛康誉            | P1  |
| 小岛康誉与新疆文化             | P6  |
| 小岛康誉新疆文化·文物事业优秀奖获得者名单 | P11 |
| 缘分与友谊                 | P24 |
| 小岛康誉先生与新疆大学的“情缘”      | P30 |
| 小岛康誉与新疆维吾尔自治区档案馆      | P35 |
| 行程万里介绍新疆变迁            | P38 |
| 我眼中的小岛康誉先生            | P44 |
| 小岛康誉来疆 20 周年纪念活动及其意义  | P49 |
| 爱心捐助希望小学              | P56 |
| 尼雅遗址中日合作考察            | P60 |
| 小岛康誉与丹丹乌里克考察          | P68 |
| 回顾与老朋友小岛康誉先生          | P76 |

- P82 佛事情缘寄龟兹
- P87 小岛康誉先生与王恩茂同志的忘年之交
- P92 点滴小事 源于精神
- P96 在日本感受小岛先生的中国情结
- P102 新疆情结
- P106 小岛与媒体
- P110 大爱润物无声
- P113 难忘的楼兰行
- P119 不辱使命
- P121 勿以善小而不为
- P127 慷慨予人 俭朴律己
- P131 最难理解的外国人
- P143 小岛之最
- P159 小岛精神与新疆 30 年大事记
- P162 感谢词

大爱

无疆

小岛精神与新疆三十年

# 我和日本友人小岛康誉

原全国人大常委会副委员长

铁木尔·达瓦买提

日本的小岛康誉先生是中国各族人民的好朋友，特别是我国新疆各族人民的好朋友，也是我的老朋友。我和小岛康誉先生早在1986年就相识了，二十多年来，我们之间建立了深厚的友谊，不是亲人胜似亲人。

小岛康誉先生自1972年第一次访问中国以来，共访问中国150余次。1982年以来，访问新疆就多达130多次。他非常热爱中国的文化，他热恋新疆，与新疆结下了不解之缘。

三十年来，小岛康誉先生致力于中日人民的友好事业，做了很多积极有益的工作。在我任新疆维吾尔自治区主席期间，1990年，小岛康誉先生被新疆大学聘请为名誉教授；1992年，被自治区人民政府聘任为文化顾问。从此之后，他四处奔波，勤奋努力，十分关心新疆的各项建设事业的发展，尤其是对新疆的文化教育事

业的发展给予了很大支持和帮助。

为了保护新疆克孜尔千佛洞，小岛康誉先生在日本成立了日中友好克孜尔千佛洞修复保存协力会，并在日本奔走呼号，多方筹集了一亿多日元，用于克孜尔千佛洞的保护和修缮工作。为了使新疆民丰的尼雅遗址得以有效保护，小岛康誉先生从1988年开始就积极筹划考察工作，经中国国家文物局和新疆维吾尔自治区人民政府的批准，日本与自治区文化厅共同组成了中日尼雅两国联合考察队。我亲自担任考察队的总顾问，小岛康誉先生为日方队长。从1988年至1997年，中日联合考察队先后进行了9次考察，考察阵容宏大，中日队员及民工共64人，还动用了4台沙漠车和30峰骆驼，耗资2.3亿日元，而且都是他自己承担考察经费，为我区古老灿烂的文

物古迹保护工作付出了很大心血和汗水。

为了发展新疆的教育事业，小岛康誉先生从1986年开始在新疆大学设立了小岛康誉奖学金，2011年已将奖学金提高到每年提供200万日元、对250名品学兼优的各族学生进行奖励。为了宣传新疆，使日本人民更多地了解新疆，小岛康誉先生自己出资在日本出版了许多介绍新疆的书籍，还出版翻译了日文版的《王恩茂日记》，出版翻译了日文版的我的三部诗集。1995年10月，小岛康誉先生又为我区的扶贫工作慷慨解囊，捐款200万元人民币，再次充分体现了小岛康誉先生对新疆各族人民的深情厚谊。对此，自治区党委和自治区人民政府，新疆各族人民铭记在心中，并对小岛康誉先生充满了感激之情。

小岛康誉先生的执著追求和无私奉献精神，小岛康誉先生的高尚品德和对新疆各族人民的真挚情谊，赢得了新疆各级领导和各族人民的尊重和爱戴。全国人大常委会原副委员长王丙乾代表全国人大环境与资源保护委员会，在北京人民大会堂向小岛康誉先生颁发了荣誉证书。全国政协原副主席王恩茂同志高度评价小岛康誉先生说：“长期致力于发展中日友好事业，作出了令人



在小岛康誉先生介绍下，日中友好协会会长平山郁夫(中)会见自治区主席铁木尔·达瓦买提(左)兵团司令员金云辉。

敬佩的贡献。这是一种崇高的精神。我向他表示崇高的敬意。”

小岛康誉先生是日本鹤龟(自路加美)公司的董事长和创始人。他生于1942年，自小丧母，生活贫寒。青年时代做工，后经营珠宝，经过20多年的打拼和努力，声名鹊起，一下子跃居为日本屈指可数的珠宝大亨。1986年，他进佛学院深造，成为虔诚的佛教徒。他为人谦逊，谈话直爽，总是笑眯眯的，生活和衣着异常的俭朴。虽然他在日本珠宝界拥有上百家分公司，但是他没有自己的专车，也不坐出租车，每天坐地铁上班，不乱花一分钱。

为了支援新疆的建设事业，他几乎倾其家资的三分之二，有时甚至还去银行贷款。有许多人对小岛康誉先生的行为大惑不解，甚至直言相问：你为什么如

此钟情新疆？你散尽家资到底图个什么？小岛康誉先生总是笑笑回答说：我热爱新疆，新疆是我的第二故乡。小岛康誉先生常常对人这样说：“我不是什么伟大的人物，我是个缺点很多的人。我所做的一切，都是在中国和日本的朋友们帮助下完成的。要说我有什么值得一提的，那就是我有一颗爱中国、爱中国新疆的心。”

我常常为小岛康誉先生的高尚品德和无私奉献的精神所感动，也常有这样一个好朋友引以为荣。

1993年11月，中日尼雅遗址考察队有了重大突破和发现。我作为顾问，听后兴奋异常。为了迎接考察队胜利归来，我在新疆人民会堂和田厅设宴为小岛康誉先生一行洗尘。自治区副主席李东辉、自治区政协副主席冯大真、自治区外办主任阿布都拉·提依甫、新疆大学校长伊布拉音·哈力克等十几位领导出席作陪。

日方客人除小岛康誉先生外，还有随同小岛康誉先生从尼雅考古归来的72岁的日本龙谷大学名誉教授、佐卢文专家井口泰淳、考古队员真田康道教授、高桥照彦等。考古队的翻译、在日本荣获建筑学博士的中国留学生孙跃新也出席了宴会。宴会的气氛十分热烈。

在宴会上，我深情地说：“小岛康誉先生到新疆来了40多次，这是一个非常了不起的历史性行

动，恐怕这种情况在外国人中间是不多的。这40多次来访都很有意义，他从募集维修克孜尔千佛洞的捐助开始，努力宣传介绍新疆，帮助新疆发展文化教育事业，进行尼雅遗址考察。最近又为我们新疆发展经济牵线搭桥，介绍了伊藤忠商事株式会社这样有实力的朋友。小岛康誉先生对新疆所做的工作，领域在不断地拓宽，文化、教育、考古、经济等领域都涉及了。而且他在不断拓宽交往的渠道。他为人纯朴、善良，把日本人民的好品德送到新疆来了，为新疆人民做了许多好事。我们感谢他，应该给他树个碑，让新疆各族人民都知道我们有这样一位朋友。大家应该学习他的好品德，让中日友好合作的这种关系，让这种质朴的感情一代一代地传下去，世世代代都这样做。”



全国人大常委会副委员长铁木尔·达瓦买提(右三)及自治区、乌鲁木齐市部分领导在南山会见小岛先生。

李东辉副主席说：“铁木尔主席讲的很客观，很公正，很有感情，我完全赞成。新疆有句俗话，喝坎儿井的水，不忘挖坎儿井的人。新疆人民永远不会忘记小岛康誉先生对新疆人民做的好事。他的优良品格，永远是我们学习的楷模。”

冯大真副主席说：“搞清楚塔里木边远古居民的生活情况，对世界文明史的了解是一个重大贡献。小岛康誉先生的工作具有很深远的意义，新疆人民的子孙后代都不会忘记小岛康誉。小岛康誉先生的贡献一定会被载入新疆文明发展的史册。”

1996年4月30日，中日尼雅遗址考察队的专家们联合撰写的《尼雅考古调查报告》出版。我兴致勃勃地为此书的出版题写了贺词。我在贺词中写道：“中日学者合作进行尼雅考古，目前仍在继续进行之中。我期待并且坚信，他们会取得更丰硕的成果，奉献给全人类。”

小岛康誉先生是一个神秘的人，是一个传奇的人，是一个充满幽默和智慧的人。小岛康誉先生的外号特别多，比如“日本的苏利曼”（19世纪德国实业家，发掘了特洛伊遗迹），“沙漠的导航人”，进而又被《人民日报》

1995年5月27日比作“当代的阿倍仲麻吕”（日本奈良时代遣唐留学生，是中日友好史上的著名人物，曾为发展中日友谊做过贡献）。然而，风趣的是，他有一个中国名字叫“小铁木尔”，小岛康誉先生的名片上，用维吾尔文印着“小铁木尔”的名字。

这也是有由来的。有一次，在宴会上，我说：“小岛康誉先生来到新疆几十回，很不简单，又作出了各种贡献，他对新疆非常了解，就像是我的弟弟一样。”小岛康誉先生说：“铁木尔·达瓦买提先生平易近人，十分朴素，有自己的思想，是一位像他的名字一样有铁一般意志的人。冲着他，我也要为新疆尽我的力量。就这样，我定下自己的中国名字：小铁木尔。我的新疆的父亲便是铁木尔·达瓦买提。”



小岛先生与夫人小岛聪子女士在铁木尔·达瓦买提家做客。

新疆维吾尔自治区 刘宇生副主任 请转交

尊敬的铁木尔·达瓦买提先生：

首先，对主人的去世，我表示深切的哀悼和衷心的慰问。

多年来，我从各方面得到了您的帮助和支持，您像对待小弟弟一样对待我。您和夫人来日本时的事情，至今历历在目，所以，听到夫人去世的消息，我感到非常地震惊和难过。但是，人死不能回生，您一定要节哀、保重身体，继续完成夫人未了的心愿，那样，夫人在九泉之下也一定会安息的。6月25、26日，我将访问北京和乌鲁木齐，届时，我一定要去拜见您。

再见！ 小铁木尔  
1999年6月16日

铁木尔·达瓦买提夫人去世时，小岛先生发来的唁电。

提起小岛康誉先生起小铁木尔名字的事，还曾发生过这么一段有趣的故事。有一次，小岛康誉先生从乌鲁木齐回北京时，在飞机座舱内，他的旁边

坐了一位维吾尔青年。两人见面，好像有缘，慢慢交谈了起来。当小岛康誉先生拿出自己的名片递给那个维吾尔青年时，那青年看了名片后十分惊讶，并气愤地说：“你为什么是小铁木尔呢？我才是小铁木尔。”小岛康誉先生坚持说：“不，我是小铁木尔，我的新疆的父亲是铁木尔·达瓦买提。”那个维吾尔青年男子说：“不，你不是，我才是小铁木尔。”他争得面红耳赤，边争执，边拿出自己的名片，上面写着“合吾尔·铁木尔”。他严肃地说：“我是铁木尔·达瓦买提的亲生大儿子。”小岛康誉先生恍然大悟，又把铁木尔·达瓦买提和他的关系说明了一番，两人哈哈大笑了起来。打那以后，他们俩亲如兄弟般地交往起来。直到今日，他们仍保持密切交往。

我已经退休几年了，但小铁木尔名字现在还留在小岛康誉先生的名片上，这就是“小岛精神”的好例子。

# 小岛康誉与新疆文化

新疆维吾尔自治区文化厅党组书记

副厅长 韩子勇

小岛康誉，净土宗僧。在日本，他曾是拥有161家分店的上市公司董事长，他的公司是日本五大珠宝玉石公司之一。在中国，他是中日友好人士，他为中日文化交流作了大量的积极有益的工作，是新疆维吾尔自治区人民政府文化顾问，对新疆各项建设事业的发展，尤其是对新疆文化、文物、教育事业的发展给予了很大的支持。

1982年6月，作为珠宝商的小岛康誉先生因商业缘故第一次来到新疆，自此，开始了他长达30年，多达130余次的新疆之旅。

1986年5月，小岛康誉先生结束了克孜尔千佛洞的访问之后，将10万元人民币寄到新疆用于帮助洞窟维修工程，这是外国人第一次为保护中国新疆文物方面捐赠的款项。当小岛康誉先生得知日本的探险队也曾到过这里，并



韩子勇先生与小岛康誉先生在一起。

带走了大量珍贵的文化遗产，中国政府将投资2000万元人民币用于克孜尔千佛洞维修工程后，他主动提出在日本募集资金设备用于帮助修复千佛洞。经过他的不懈努力，成立了以原日本外相中

大爱

无疆

小岛精神与新疆三十年



正在修复中的克孜尔千佛洞。

山太郎为名誉顾问、上村工业社长上村晃史为会长的日中友好克孜尔千佛洞修复保存协力会。经过无数个不眠不寝之夜后，作为协力会专务理事的小島康譽先生，终于将募集到的资金与设备共计1.0544亿日元赠送给中国新疆维吾尔自治区人民政府用于克孜尔千佛洞维修保护项目。

为克孜尔千佛洞的捐款和募捐揭开了小島先生与新疆不解之缘的序幕。从那时起，他开始将生命融入到新疆这片广袤的土地上，将自己的灵魂注入到中国古代文明的保护事业之中，实现了自己人生的一次飞跃。1988年开始，在中日尼雅遗址联合考察项目中，为了促使考察活动顺利进行，小島先生几乎倾尽囊底，为尼雅遗址考察、报告书出版和出土文物保护、国际研讨会等先后投入2亿多日元。

2002年，日本佛教大学尼雅遗址学术研究机构与中方共同组队考察丹

丹乌里克，这是中国文物考古研究机构对丹丹乌里克遗址的首次正式调查与发掘。考察队清理发掘出了包括被誉为“西域的蒙娜丽莎”在内的众多精美壁画，这是当时研究西域佛教艺术的最新资讯。当从丹丹乌里克遗址揭取的壁画运到新疆文物考古研究所后，小島先生又提出建议：由中日双方合作，共同对这批壁画进行研究保护。中日两国的学者分别在北京大学和日本佛教大学召开了国际学术研讨会，出版了关于丹丹乌里克的中日文研究报告书，考察研究和出版报告书等活动花费了约3000万日元，其中绝大部分是由小島先生个人负担的。

保护文化遗产最重要的是人，只有全社会形成自觉保护文化遗产的氛围，才能真正做好文化遗产保护事业。



小島先生、韩子勇先生与部分新疆文化·文物优秀奖获得者在一起。